

Considérant que certains de ces organismes de radiodiffusion désignés sont investis d'une mission de service public;

Considérant qu'en ce qui concerne l'asbl Télé Bruxelles et la vzw TV Brussel, le bénéfice du *must carry* doit leur être consenti dans le but de favoriser le développement d'une télévision de proximité, diffusant des informations locales, destinées à un public local;

Considérant que la suppression du bénéfice du *must carry* aurait pour conséquence de compromettre l'existence même de ces organismes de radiodiffusion télévisuelle qui ne pourraient supporter les coûts élevés de distribution,

Arrête :

Article 1^{er}. Le distributeur qui est autorisé à exploiter un réseau de télédistribution dans la région bilingue de Bruxelles-Capitale doit transmettre au moment de leur diffusion et dans leur intégralité les programmes de télévision des organismes de radiodiffusion suivants :

1. Vlaamse Media Maatschappij n.v.
2. TV Brussel v.z.w.
3. Belgian business television n.v.
4. Media ad infinitum n.v.
5. TVi s.a.
6. A.b.s.l. Télé Bruxelles
7. Canal+ Belgique s.a.
8. Satellimages s.a.

Art. 2. L'arrêté ministériel du 2 février 1998 portant désignation des organismes de radiodiffusion visés à l'article 13, 2^e tiret, de la loi du 30 mars 1995 concernant les réseaux de distribution d'émissions de radiodiffusion et l'exercice d'activités de radiodiffusion dans la région bilingue de Bruxelles-Capitale est retiré.

Art. 3. Le présent arrêté produit ses effets à partir du jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 17 janvier 2001.

Ch. PICQUE

Overwegende dat sommige van deze aangewezen omroeporganisaties een openbare opdracht vervullen;

Overwegende dat wat de vzw Télé Bruxelles en de vzw TV Brussel betreft, het *must carry* statuut hun moet worden toegekend met het doel de totstandkoming te bevorderen van regionale omroepen die lokale informaties bestemd voor een lokaal publiek verspreidt;

Overwegende dat het afnemen van het *must carry* statuut tot gevolg zou hebben het bestaan zelf in gevaar te brengen van deze televisie-omroeporganisaties die de hoge distributie kosten niet meer zouden kunnen dragen,

Besluit :

Artikel 1. De kabelmaatschappij die een vergunning heeft gekregen om in het tweetalig gebied Brussel-Hoofdstad een net voor distributie van televisieomroepuitzendingen te exploiteren, moet gelijktijdig en in hun geheel de televisieprogramma's van de volgende omroeporganisaties doorgeven :

Art. 2. Het ministerieel besluit van 2 februari 1998 tot aanwijzing van de omroeporganisaties als bedoeld in artikel 13, 2^e streepje, van de wet van 30 maart 1995 betreffende de netten voor distributie voor omroepuitzendingen en de uitoefening van televisieomroepactiviteiten in het tweetalig gebied Brussel-Hoofdstad wordt ingetrokken.

Art. 3. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Brussel, 17 januari 2001.

Ch. PICQUE

MINISTERE DES AFFAIRES ECONOMIQUES

F. 2001 — 282 [C — 2001/11027]

7 JANVIER 2001. — Arrêté royal approuvant les tarifs des épreuves, fixés par la Commission administrative du Banc d'épreuves des armes à feu

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 24 mai 1888 portant réglementation de la situation du Banc d'épreuves des armes à feu établi à Liège, notamment l'article 6, modifiée par la loi du 10 août 1923;

Vu la délibération de la Commission administrative du Banc d'épreuves des armes à feu du 15 novembre 2000 fixant pour le premier semestre de l'année 2001 les tarifs des épreuves réglementaires des armes à feu;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1^{er}, remplacé par la loi du 4 juillet 1989 et modifié par la loi du 4 août 1996;

Vu l'urgence motivée par le fait que les tarifs visés à l'annexe du présent arrêté doivent s'appliquer immédiatement afin de ne pas mettre en péril l'équilibre financier du Banc d'épreuves des armes à feu;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Economie,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Le tarif des épreuves réglementaires des armes à feu, fixé pour le premier semestre de l'année 2001 par la Commission administrative du Banc d'épreuves des armes à feu, annexé au présent arrêté, est approuvé.

MINISTERIE VAN ECONOMISCHE ZAKEN

N. 2001 — 282 [C — 2001/11027]

7 JANUARI 2001. — Koninklijk besluit tot goedkeuring der proeven-tarieven, vastgesteld door de Bestuurscommissie van de Proefbank voor vuurwapens

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 24 mei 1888, houdende regeling van de toestand der te Luik gevestigde Proefbank voor vuurwapens, inzonderheid op artikel 6, gewijzigd bij de wet van 10 augustus 1923;

Gelet op de beraadslaging van de Bestuurscommissie van de Proefbank voor vuurwapens van 15 november 2000 waarbij voor het eerste semester van het jaar 2001 de tarieven der reglementaire proeven van de vuurwapens worden vastgesteld;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, vervangen door de wet van 4 juli 1989 en gewijzigd bij de wet van 4 augustus 1996;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid gemotiveerd door het feit dat de tarieven bedoeld in de bijlage van dit besluit onmiddellijk moeten toegepast worden ten einde het financieel evenwicht van de Proefbank voor vuurwapens niet in het gedrang te brengen;

Op de voordracht van Onze Minister van Economie,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Het tarief voor de reglementaire proeven der vuurwapens, vastgesteld voor het eerste semester van het jaar 2001 door de Bestuurscommissie van de Proefbank voor vuurwapens, gevoegd bij dit besluit, wordt goedgekeurd.

Art. 2. Le présent arrêté produit ses effets le 1^{er} janvier 2001.

Art. 3. Notre Ministre qui a les Affaires économiques dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 7 janvier 2001.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de l'Economie,
Ch. PICQUÉ

Art. 2. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 januari 2001.

Art. 3. Onze Minister bevoegd voor de Economische Zaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 7 januari 2001.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Economie,
Ch. PICQUÉ

Annexe

Banc d'épreuves des armes à feu

Tarif des épreuves (en francs belges) à partir du 1^{er} janvier 2001

TYPE D'ARMES	TARIF
Armes à charger par la bouche	87
Canons pour l'épreuve provisoire 1 coup	67
Canons pour l'épreuve provisoire 2 coups	192
Fusils de chasse à un canon lisse (Gold)	105
Fusils de chasse à un canon lisse	194
Fusils de chasse à deux canons lisses	210
Pièces de rechange autres que les canons pour armes à canon(s) lisse(s)	18
Armes rayées à percussion centrale	114
Carabines express et mixtes	209
Tue-bestiaux	108
Tubes réducteurs	108
Pistolets de scellement	108
Carabines de guerre automatiques	105
Carabines de guerre autres	114
Mitrailleuses	131
Mitrailleuses lourdes	172
Pistolets mitrailleurs	99
Revolvers	143
Pistolets FN	108
Pistolets autres	114
Pièces de rechange autres que les canons pour armes à canon(s) rayé (s)	18
Armes rayées à percussion annulaire carabines-pistolets-revolvers	108

Le présent tarif est majoré de 25 % pour les armes présentées à l'état de fini.

Pour les armes payées au comptant le tarif est majoré de 50 % (armuriers).

Le coût de l'épreuve d'une arme présentée par un particulier (non armurier) est de 643 francs.

Le présent tarif est majoré de 50 % lorsque l'épreuve est demandée pour le jour même de la présentation sans qu'il y ait eu notification antérieure.

Le prix d'un certificat d'épreuve est fixé à 86 francs, ce prix étant majoré de 100 % s'il nécessite des recherches faute de renseignements suffisants fournis par le demandeur.

Le coût des munitions n'est pas compris dans les prix indiqués ci-dessus.

Vu pour être annexé à Notre Arrêté du 7 janvier 2001 approuvant les tarifs des épreuves, fixés par la Commission administrative du Banc d'épreuves des armes à feu.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de l'Economie,
Ch. PICQUÉ

Bijlage

Proefbank voor vuurwapens

Tarief (in Belgische frank) vanaf 1 januari 2001

SOORT WAPENS	TARIEF
Voorlaadwapens	87
Voorlopige beproeving van lopen 1 schot	67
Voorlopige beproeving van lopen 2 schoten	192
Jachtgeweren - gladde loop - met een loop (Gold)	105
Jachtgeweren - gladde loop - met een loop	194
Jachtgeweren - gladde lopen - met twee lopen	210
Wisselstukken, met uitzondering van de lopen voor jachtgeweren - gladde loop	18
Getrokken jachtkarabijnen (centrale percussie)	114
Express karabijnen-mixte lopen karabijnen	209
Slachtoestellen	108
Insteeklopen	108
Schiethamers	108
Automatische oorlogskarabijnen	105
Niet automatische oorlogskarabijnen	114
Machinegeweren	131
Zware machinegeweren	172
Machinepistolen	99
Revolvers	143
FN pistolen	108
Andere pistolen	114
Wisselstukken, met uitzondering van de lopen, voor getrokken wapens	18
Getrokken wapens met randpercussie karabijnen-revolvers-pistolen	108

Het tarief wordt met 25 % verhoogd voor leveringsklare wapens.

Het tarief wordt met 50 % verhoogd voor wapens voor gereed geld beproefd (wapenmakers).

De prijs voor het beproeven van wapens aangeboden door een particulier (niet wapenmaker) is 643 frank.

Het tarief wordt met 50 % verhoogd wanneer het beproeven verlangd wordt op de dag zelf van het aanbieden zonder dat een vroegere mededeling gebeurde.

De prijs voor een proefattest is 86 frank, deze prijs wordt met 100 % verhoogd wanneer opzoeken dienen gedaan bij gebrek aan voldoende inlichtingen verschaft door de vrager.

De prijs van de proefpatronen is niet in het tarief inbegrepen.

Gezien om te worden gevoegd bij Ons Besluit van 7 januari 2001 tot goedkeuring der proeven-tarieven, vastgesteld door de Bestuurscommissie van de Proefbank voor vuurwapens.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Economie,

Ch. PICQUÉ